

Germany-Stuttgart: Mechanical engineering installation works

OJ S 190/2018 03/10/2018

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Abellio Rail Baden-Württemberg GmbH

Postal address: Presselstr. 10

Town: Stuttgart

NUTS code: DE129 Pforzheim, Stadtkreis

Postal code: 70191

Country: Germany

Contact person: Christian Tellkamp

E-mail: c.tellkamp@abellio.de

Telephone: +49 173/6898664

Internet address(es):

Main address: <http://www.abellio.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E98953171>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E98953171>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Dienstleister/Betreiber SPNV

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung und Montage einer WC-Entsorgungsanlage für eine Schienenfahrzeugwerkstatt in Pforzheim

II.1.2. Main CPV code

45351000 Mechanical engineering installation works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags ist die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 2 Einzelplatzanlagen als T-System zur sanitären Ver- und Entsorgung von Schienenfahrzeugen in Pforzheim.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 50 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234180 Construction work for railways workshop

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE129 Pforzheim, Stadtkreis

Main site or place of performance: Gelände des ehemaligen „Alten Württembergischen Güterbahnhofs“ Durlacher Straße in 75172 Pforzheim

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Unterlagen Veröffentlichung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 50 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Vordrucke für den Teilnahmeantrag

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vordrucke für den Teilnahmeantrag

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vordrucke für den Teilnahmeantrag

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

VOB Vertrag

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/10/2018 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 18/10/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

(1) Die Auftragsvergabe erfolgt nach den Bestimmungen der Sektorenverordnung (SektVO).

(2) Die Verfahrenssprache ist deutsch.

- (3) Für den Teilnahmeantrag sind die hierfür Eigenerklärungen zu verwenden.
- (4) Der einzureichende Teilnahmeantrag ist als solcher zu kennzeichnen („Teilnahmeantrag. Nichtöffnen!“) und bis zu der unter Abschnitt IV.3.4) genannten Frist bei der unter Abschnitt I.1) angegebenen Kontaktstelle in einem verschlossenen Umschlag einzureichen. Nicht fest verschlossene oder verspätet eingereichte Teilnahmeanträge bleiben unberücksichtigt. Der Bewerber trägt die Darlegungs- und Beweislast für den frist- und formgerechten Zugang sowie die Vollständigkeit seines Teilnahmeantrags.
- (5) Der Teilnahmeantrag ist schriftlich im Original (Papierform) oder in elektronischer Form über das Sub-report Portal einzureichen. Eine Einreichung per Telefax oder in mündlicher, fernmündlicher Form ist nicht zugelassen.
- (6) Für den Fall, dass der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft Teile der Leistung nicht selbst erbringt, sind die Teilleistungen, für die der Nachunternehmer Einsatz erfolgen soll, zu bezeichnen. Dazu ist mit dem Angebot ein entsprechendes Nachunternehmerverzeichnis einzureichen.
- (7) Bewerber/Bewerbungsgemeinschaften, die sich zum Nachweis ihrer Eignung gem. § 20 Abs. 3 SektVO auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (Nachunternehmer, konzernverbundene Unternehmen) stützen, müssen diese Drittunternehmen bereits im Teilnahmeantrag verbindlich benennen und durch eine entsprechende Verpflichtungserklärung des Drittunternehmens mit Angebotsabgabe nachweisen, dass ihnen die Mittel zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrags erforderlich sind.
- (8) Eine Erstattung von Kosten/Aufwendungen durch die Vergabestelle für die Erstellung und Einreichung eines Teilnahmeantrages sowie die Beteiligung an diesem Vergabeverfahren im Übrigen findet nicht statt.
- (9) Soweit Auskünfte erforderlich werden, sind Fragen ausschließlich per E-Mail an die unter Abschnitt I.1)(Kontaktstelle) angegebene E-Mail-Adresse zu richten. Der Auftraggeber behält sich vor, Fragen, die nicht bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist eingegangen oder die nicht sachdienlich sind, nicht zu beantworten.
- Siehe auch Vordrucke für den Teilnahmeantrag.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Internet address: www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in § 160 Abs. 3 GWB. Dort heißt es:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Die Frist zur Teilnahme endet in diesem Verfahren gemäß Ziffer IV.2.2), sodass erkannte oder erkennbare Vergaberechtsverstöße gegenüber dem Auftraggeber bis zu diesem Zeitpunkt gerügt worden sein.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Abellio GmbH
Postal address: Friedrichstraße 69
Town: Berlin
Postal code: 10117
Country: Germany
E-mail: info@abellio.de
Telephone: +49 3021300130
Internet address: <http://www.abellio.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/10/2018